



summerbridge 夏橋

Summerbridge Hong Kong Limited

夏橋有限公司

2022 - 2023  
Annual Report 年報

項目 Item	資料名稱 Field Name	內容 Contents	填寫資料提示 Explanatory Notes
<b>1. 基本資料 Basic Information</b>			
1.1	成立年份 Year of Establishment	1992	須根據正式註冊文件的紀錄 Should be based on records in official registration document(s)
1.2	註冊類別 Registration Type (註冊證書編號 Reference Number of the Certificate)	公司註冊 Companies Ordinance 777328	請註明註冊登記的性質，例如「公司註冊」或「社團註冊」等 Please specify the nature of registration, e.g., Registered under Companies Ordinance or Societies Ordinance
1.3	是否獲豁免繳稅的慈善團體? Tax Exempted Charitable Institute?	Yes	依據香港稅務條例第 88 條，獲稅務局認可的慈善團體 Charitable institutes exempted from taxes under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance
1.4	機構地址 Organization address	香港西營盤干諾道西 188 號香港商業中心 3510 室  Office 3510, 35/F, Hong Kong Plaza 188 Connaught Road West, Sai Ying Pun Hong Kong	機構常用之通訊地址 Organization address for general correspondence
1.5	電話 Telephone No.	27614444	請選擇機構接受公眾查詢的最常用電話號碼 Please select the most commonly used phone number for public enquiries
1.6	傳真 Fax	27621019	請選擇最常用的傳真號碼 Please select the most commonly used Fax number
1.7	電郵 Email	info@summerbridge.org.hk	請選擇最常用的電郵地址 Please select the most commonly used Email address
1.8	機構網址 Organization's Website	summerbridge.org.hk	如有，請提供 Please provide if available
1.9	服務中心/單位總數 No. of Service Centers/Units	1	如有；不包括總辦事處/總部 If any; excluding Head Office/Headquarter
1.10	員工總數	6 個	如有；包括非受薪及兼職員工

No. of Staff	6 (as at Aug 31, 2023)	If any; Paid & Unpaid / Full-time & Part-time to be included
--------------	------------------------	--

2. 機構管治 Corporate Governance			
2.1	機構宗旨及使命 Mission & Objectives	<p>1. 為經濟環境較困難之學生提供免費及緊密的英語課程。</p> <p>2. 培養具信心的學生使能提高其學術水平。</p> <p>3. 增進學生對學習的熱誠。</p> <p>4. 訓練對教育及社會服務有承擔的年輕領袖。</p> <p>1. To provide tuition-free, intensive English education to financially disadvantaged youth.</p> <p>2. To develop confident students invested in their education.</p> <p>3. To foster a love for learning.</p> <p>4. To train young leaders committed to education and community service</p>	<p>請簡述機構的宗旨及使命。通常是機構在年報及章程所列的宗旨或使命宣言</p> <p>Please briefly state the mission and objectives of the organization. It could be the aim or mission as stated in the annual report or the constitution of the agency</p>
2.2	董事局/執行委員會主席姓名 Name of Chairperson of Board of Directors/ Executive Committee	Mr. Stephen Loggie	<p>如職位有不同名稱，請註明</p> <p>If the name of post is different, please specify</p>
2.3	董事局/執行委員會成員及職位 Name of Members of Board of Directors/ Executive Committee & their Positions	<p><u>Honorary Treasurer</u></p> <p>Ms. Alice Wong</p> <p><u>Board Members</u></p> <p>Mr. Jim Cunningham</p> <p>Ms. Belinda Greer</p> <p>Mr. David Halperin</p> <p>Mr. Lau Tin Ming</p> <p>Mrs. Sally Lee</p> <p>Mr. Ning Li</p> <p>Mr. Allen Sing</p> <p>Mr. Randall Stevens</p> <p>Mr. Tsang Yok Sing</p> <p>Mr. Leo Zen</p>	<p><b>選填，建議提供</b></p> <p><i>Optional. Supply of information advisable</i></p> <p>提供機構董事局/執行委員會成員資料有助讀者增進對機構背景及管治的瞭解</p> <p>Provision of information of Members of Board of Directors/Executive Committee enhances readers' understanding of the background and governance of the organization</p>
2.4	機構主管姓名及職銜 Name of Head of Agency and Title	<p>文珮詩小姐，行政總監</p> <p>Ms. Shirley Man, Executive Director</p>	<p>如職位有不同名稱，請註明</p> <p>If the name of post is different, please specify</p>
2.5	機構組織架構說明	Ms. Shirley Man, Executive Director	建議採用圖示，如：組織架構圖

	Description on Organizational Structure	<p>Mr. Eddie Lam, Program Manager</p> <p>Miss Yee Lok Lau, Program Manager</p> <p>Mr. Christopher Ma, Program Manager</p> <p>Mr. Schuyler Scheuch, Program Manager</p> <p>Ms. Gloria Wong, Administrative Secretary</p>	Graphic Presentation, such as an organization chart, is preferable
--	---	---	--

3.	<b>年度主要會務及活動報告 Annual Report on Major Businesses &amp; Activities</b>		
3.1	<p>主席及/或 機構主管工作報告 Report from Chairperson and/or Head of Organization</p>	<p>Please see the attached document for a copy of our most recent Summer Program report.</p>	<p><b>選填 · 建議提供</b> <i>Optional. Supply of information advisable</i></p> <p>在主席/機構主管的報提供年度內的主要會務簡介、服務回顧及機構發展前瞻有助讀者明瞭機構在有關年度內的主要工作及未來發展的展望</p> <p>Chairperson/Head' s Report on major business and service review of the year, with an outlook of the organization' s future development helps readers know more about the works and missions of the organization</p>

3.2 主要服務、計劃及活動簡報 Brief Description on Major Service, Events and Projects				
活動名稱 Name of the Events/ Activities	活動目的 Objective	活動內容簡介 Content	主要對象 Major Targets	人數 Number of Service Users/ Participants
Summer Program	<p>For Summerbridge students:</p> <p>1. Significantly improve English communication skills</p> <p>2. Raise self-confidence and interpersonal skills</p>	<p>Following our model of “students teaching students”, a highly selected group of high school and university students from around the world come together to create a unique learning environment for our students during the summer. Summerbridge students commit to two summers of a highly engaging, English immersion environment. Each day, students’ activities that are interactive, diverse, and taught with English Language Development strategies. Students</p>	<p>Form 2 and Form 3 students from underprivileged backgrounds, recruited from all over Hong Kong</p>	<p>172 students and 47 teaching staff</p>

	<p>3. Develop leadership abilities</p> <p>4. Foster a love of learning</p> <p>5. Enhance study skills and provide academic support</p> <p>6. Motivate students to invest in their own education</p>	<p>receive individual attention with many opportunities to share their ideas. They also participate in various electives/sports, as well as daily opportunities for public speaking and to showcase their talents within a supportive environment.</p> <p>Summerbridge student have responsibility for planning events, facilitating activities, student evaluation, workshop design and leadership of clubs and committees during the program.</p>		
School Year Program	Please see above	<p>After completing their first Summer Program, students enter the School Year Program, which consists of workshops and activities on some Saturdays during their Form 3 year. With a focus on life skills development, the goal of the School Year Program is to reinforce the teamwork and leadership skills that students learned during the summer, to continue practicing English communication skills, and to expose students to different contexts and activities to which those skills can be applied. Furthermore, the School Year Program keeps students connected with the Summerbridge community and provides an additional avenue of support during the school year. Examples of activities during the School Year Program include neighborhood visits in Hong Kong and workshops on poverty issues.</p>	Please see above	172 students
Sponsor Engagements	Please see above	<p>In addition to academic learning and personal development, Summerbridge also provides cross-cultural exchange among our sponsors and students, by organizing cultural and extra-curricular activities that are engaging and interesting. Example events include field trips, team-building day camps, and beach cleanup. Sponsor volunteers give back by interacting with our students and sharing their professional experiences, while gaining a deeper understanding of the local community. Students gain diverse exposure to various professionals,</p>	Please see above	172 students

		with some even being inspired to pursue careers in those respective fields.		
Alumni Program	<p>For Summerbridge alumni:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. To further improve English communication skills</li> <li>2. Develop leadership and mentorship abilities</li> <li>3. Experience working in a diverse environment among highly dedicated student teachers from around the world.</li> </ol>	<p>Summerbridge graduates are encouraged to return to Summerbridge as volunteer staff members in both the Summer and School Year programs. The core of Summerbridge's mission is to improve the educational trajectories of disadvantaged students. Beyond this mission, we believe in fostering a community that also gives back; our students do not only end up being recipients, but are empowered to contribute to the next generation of students. Our youth continue to receive the benefits of Summerbridge while also giving back to the program and inspiring the next generation.</p>	Former Summerbridge students	10 Summerbridge alumni

(可提供相關活動的照片輔助介紹 *Photos of respective activities may be supplied for illustration*)

## 「機構財務資料」提供說明

為讓公眾進一步瞭解本機構的會務及服務營運情況，本機構謹提供以下資料，以增進讀者對本機構財務狀況的認識。

### Note on provision of Financial information

To enable readers to better understand the service and operation of this Organization, the below information is provided for easy access to disclosed financial information of this Organization.

1. 財務狀況 Finance Situation	
參考可提供的最近年度之經核實的周年帳目/財務報告。 Refer to latest available <u>audited Annual Accounts/Financial Statements</u>	
4.1	周年帳目/財務報告覆蓋的財政年度 Financial year covered by the above Annual Accounts/ Financial Statements
	_2022_年(year)_9_月(month) 至 to _2023__年(year)_8_月(month)
4.2	本機構同意將上述周年帳目/財務報告向公眾披露 We agree to disclose the above Annual Accounts/Financial Statements to the public
	<input checked="" type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
4.3	如本機構同意將上述周年帳目/財務報告向公眾披露，有關資料可透過以下途徑獲取： If this organization agrees to disclose the above Annual Accounts/Financial Statements to the public, the information is available via:
	<input checked="" type="checkbox"/> 周年帳目/財務報告機構已上載機構網頁 (連結 link <u>summerbridge.org.hk</u> ) Annual Accounts/Financial Statements have been uploaded to organization website
	<input type="checkbox"/> 周年帳目/財務報告機構存放於香港社會服務聯會參考圖書館 Annual Accounts/Financial Statements are available in the Reference Library of The Hong Kong Council of Social Service
	<input type="checkbox"/> 周年帳目/財務報告機構存放本機構辦事處，可致電 _____ 預約親臨閱覽 Annual accounts/financial statements available in our Office. Appointment for perusal can be made by calling phone no. _____
	<input type="checkbox"/> 其他途徑 Others _____

機構主管姓名 Name of Head of Organization	Shirley Man	
機構名稱 Name of Organization	Summerbridge Hong Kong Limited	
職位 Position	Executive Director	 機構印章 Organization Chop
簽署 Signature		
日期 Date	December 2, 2024	

(完結 End)